

Boletim

28 de setembro de 2016

Sumário

1. Banco do Brasil Americas lança linha de cartões com arte de Romero Britto	2
2. BACCF promove seminário "Como ingressar no mercado norte-americano"	2
3. Consulado-Geral apoia workshop para promoção do turismo em Pernambuco	3
4. Escola de Administração da Universidade de Miami realiza seminário "Focus on Brazil"	3
5. Brasileiros no Exterior: Como proceder nas próximas eleições municipais.....	4
6. Brazil-Florida Business Council promove seminário para investidores brasileiros	4
7. Psicóloga do Consulado-Geral fará palestra no evento “Women’s Fair & Expo”	5
8. Legalização de documentos públicos estrangeiros com a Convenção da Apostila	5
9. Zika em Miami: Departamento de Saúde da Flórida oferece testes e repelentes sem custos	8
10. Precauções para a temporada de furacões nos Estados Unidos	9
11. Opções de estacionamento para o Consulado-Geral.....	10
12. Guia sobre solicitação de serviços via correio dos EUA	11
13. Página do Consulado-Geral no Facebook	11
14. Ouvidoria Consular	11

1. Banco do Brasil Americas lança linha de cartões com arte de Romero Britto

O Banco do Brasil Americas lançou uma linha de cartões de crédito e de débito com desenhos exclusivos assinados pelo artista plástico pernambucano Romero Britto, no último dia 22 de setembro, no átrio do Aventura Mall.

Foram lançados três modelos de cartões. “Eu sempre tive a ideia de tornar a arte acessível para todos. Espero que gostem de levar um pouco do meu trabalho a todos os lugares que frequentem”, declarou Romero Britto.



Romero Britto, a prefeita de Aventura, Enid Weisman, o Cônsul-Geral do Brasil em Miami, Embaixador Adalnio Senna Ganem, e o CEO do BB Americas, Cassio Segura

Na ocasião, o CEO do BB Americas, Cassio Segura, entregou um cheque de US\$ 25 mil para a organização sem fins-lucrativos Best Buddies. O evento contou com a participação de autoridades locais, como a prefeita de Aventura, Enid Weisman, e do Cônsul-Geral do Brasil em Miami, Embaixador Adalnio Senna Ganem.

2. BACCF promove seminário "Como ingressar no mercado norte-americano"



O chefe do Setor Econômico e de Promoção Comercial, Cônsul-Adjunto Alexandre Scudiere, a produtora Maria Fulfaro, Gustavo Loreto, da APEX, e o Cônsul-Geral Adjunto, Ministro Nilo Barroso, no seminário da BACCF

Em sua 12^a edição, a Câmara de Comércio Brasil-Estados Unidos da Flórida (BACCF) realizou o seminário "Como ingressar no mercado norte-americano", nos dias 26, 27 e 28 de setembro, no hotel Westin Colonnade Coral Gables.

O seminário foi destinado a executivos, empresários e empreendedores brasileiros que têm interesse em expandir os negócios de suas empresas nos Estados

Unidos. Além de palestras informativas oferecidas por profissionais experientes em diversas áreas de negócios, houve apresentações de estudos de caso de empresas brasileiras que se internacionalizaram, bem como visitas técnicas a empresas localizadas no sul da Flórida.

O Cônsul-Geral Adjunto, Ministro Nilo Barroso, e o chefe do Setor Econômico e de Promoção Comercial, Secretário Alexandre Scudiere, compareceram ao coquetel de abertura do seminário.

3. Consulado-Geral apoia workshop para promoção do turismo em Pernambuco



Ana Paula Vilaça, Presidente da Empresa de Turismo de Pernambuco, e o chefe do Setor Econômico e de Promoção Comercial do Consulado-Geral

Na última segunda-feira, 26 de setembro, a Empresa de Turismo de Pernambuco (EMPETUR), em parceria com o Consulado-Geral em Miami, realizou workshop voltado para a promoção turística do estado no restaurante Camila's, em Downtown Miami.

O evento celebrou a inauguração do voo Recife-Miami operado, sem escalas, pela companhia aérea LATAM. O trajeto iniciou as operações no dia 24 de setembro e constitui importante iniciativa para o desenvolvimento do turismo e das relações comerciais entre as duas regiões.

Foi oferecido aos convidados um café da manhã típico nordestino. O workshop contou com a presença de representantes da mídia local, de diversas agências de turismo da Flórida, representantes do "Greater Miami Convention & Visitors Bureau", da Câmara de Comércio de Miami Beach e do Escritório de Desenvolvimento Econômico do Condado de Miami-Dade.

4. Escola de Administração da Universidade de Miami realiza seminário "Focus on Brazil"



O chefe do Setor Econômico e de Promoção Comercial do Consulado-Geral acompanhado de Dean Anuj Mehrotra, Claudio Lottenberg, João Barbosa, Rick Sheinkman, Alexander Wolf, Talys Yunes, Vice Dean Ann Olazábal (jaqueta laranja) e Luciana Soledade no evento Focus on Brazil, que aconteceu na Universidade de Miami

No último dia 21 de setembro, a Escola de Administração da Universidade de Miami promoveu o evento "Focus on Brazil", no Storer Auditorium, no Campus de Coral Gables. O seminário teve o objetivo de apresentar aos alunos da faculdade mais informações sobre o ambiente de negócios no Brasil e suas principais diferenças em relação ao mercado norte-americano.

Com ênfase nos desafios e oportunidades, os palestrantes João Barbosa (CEO, JBB par), Claudio Lottenberg (Presidente, Hospital Albert Einstein), Ric Scheinkman (Founding Partner and

Managing Director, Harpia Capital), Luciana Soledade (Feisberg Advogados) e Alexander Wolf (CEO, Wolf Seeds do Brasil) apresentaram um panorama do mercado brasileiro. Abordaram também o atual cenário econômico e político do país. O Chefe do Setor Econômico e de Promoção Comercial compareceu ao evento representando o Consulado-Geral. O Dean da Escola de Administração, Dr. Anuj Mehrotra, e a Vice-Dean, Ann Olazábal, participaram do evento.

Os participantes ainda tiveram a oportunidade de conhecer a cultura e a gastronomia brasileira, assistindo a uma apresentação de samba e experimentando pratos típicos.

5. Brasileiros no Exterior: Como proceder nas próximas eleições municipais



Eleitores inscritos no exterior

O Consulado-Geral recorda que o eleitor que tiver domicílio eleitoral no exterior não participará das eleições municipais, estando dispensado do voto e da necessidade de justificativa eleitoral.

Eleitores inscritos no Brasil

Os eleitores que mantêm sua inscrição eleitoral no Brasil, mas se encontram no exterior no dia das eleições (primeiro turno em 2 de outubro de 2016

e segundo turno em 30 de outubro), deverão justificar sua ausência nas eleições municipais deste ano por meio do Sistema Justifica (<http://www.tse.jus.br/eleitor/servicos/justificativa-eleitoral/justificativa-eleitoral>) ou enviando os formulários diretamente aos seus cartórios de origem, por meio dos serviços de correio.

O eleitor que no dia das eleições encontra-se fora de seu domicílio eleitoral tem até 60 dias, a contar da data de cada turno, para efetuar a justificativa eleitoral.

O Consulado-Geral não receberá requerimentos de justificativa eleitoral. Maiores informações podem ser obtidas na página eletrônica do Tribunal Superior Eleitoral (<http://www.tse.jus.br/eleitor/servicos/justificativa-eleitoral/justificativa-eleitoral>).

6. Brazil-Florida Business Council promove seminário para investidores brasileiros



O Brazil-Florida Business Council (BFBC) promove seminário sobre imigração e tributação para investidores brasileiros, em 6 de outubro, a partir das 12h, no SunTrust Financial Centre (401 E.Jackson Street, Suíte 2400), em Tampa. O evento é destinado a empresários e empreendedores brasileiros.

Durante o “lunch & learn”, William J. Flynn, III e Richard Jacobson, sócios das áreas de tributação internacional e imigração da firma de advocacia Buchanan Ingersoll & Rooney, farão uma apresentação para os presentes. O evento é gratuito para associados do BFBC. Para mais informações, ligue (813) 390-8364 ou escreva info@brazilfloridabusiness.com

7. Psicóloga do Consulado-Geral fará palestra no evento “Women’s Fair & Expo”

Women’s Fair & Expo
of South Florida
October 1st, 2016
1111 E. Sample Rd. Pompano Beach, Fl, 33064
11am - 6pm
Contact - (954)283-0176
hope4allslf@gmail.com

Palestra
"Violência Doméstica –
Prevenção e Solução"

Dia: 1 de outubro
Horário : 4:20pm - 5:20pm
Entrada gratuita
Local - 1111 E. Sample Road, Pompano Beach

Inscrições no local a partir das 11am. 30 vagas

CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM MIAMI



A psicóloga do Consulado-Geral, Rosane Wechsler, fará uma palestra sobre Violência Doméstica, marcada para 16h20, durante o evento “Women’s Fair & Expo”, que acontece em 1º de outubro, no salão paroquial da Saint Nicholas Episcopal Church (1111 E. Sample Road), em Pompano Beach.

Para o mesmo dia estão agendadas diversas outras palestras, com temas como imposto de renda, imigração, projetos sociais oferecidos por órgãos públicos, bem-estar emocional, Obamacare/Medicare e nutrição, além da participação de expositores de várias áreas. O objetivo é oferecer informações e serviços para as mulheres do condado de Broward. O evento é uma promoção da ONG Hope4All Charity, organização mantida por mulheres brasileiras. Todos os recursos arrecadados serão revertidos para obras assistenciais de famílias carentes no condado de Broward.

Para mais informações, entre em contato pelo telefone (954) 283-0176 ou escreva para hope4allslf@gmail.com.

Serviço: “Women’s Fair & Expo”

Data: 1º de outubro

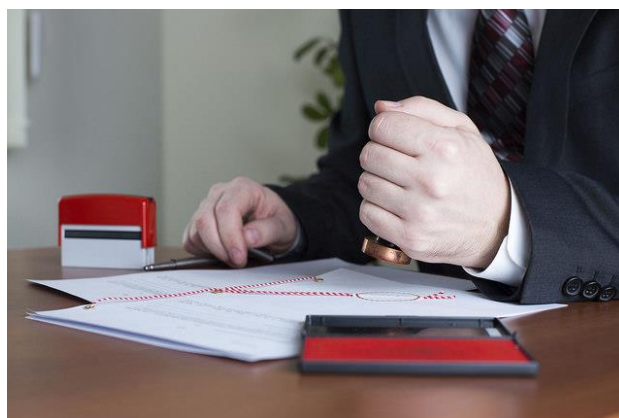
Horário: 11h até 18h

Endereço: Salão paroquial da Saint Nicholas Episcopal Church - 1111 E. Sample Road, Pompano Beach

Entrada Franca

8. Legalização de documentos públicos estrangeiros com a Convenção da Apostila

No último dia 14 de agosto, entrou em vigor no Brasil a Convenção sobre a Eliminação da Exigência de Legalização de Documentos Públicos Estrangeiros (“Convenção da Apostila”). Por esse motivo, o Consulado-Geral não faz mais legalizações de documentos públicos estrangeiros. Autenticações de cópias, reconhecimento de assinaturas de brasileiros,



procurações para brasileiros e outros serviços consulares, como registros de nascimento, casamento e óbito, além de passaportes, continuarão a ser prestados normalmente.

Os documentos que tenham sido legalizados antes de 14 de agosto por repartições consulares brasileiras continuarão sendo aceitos no Brasil até 14 de fevereiro de 2017.

A Convenção da Apostila facilita significativamente a utilização de documentos brasileiros no exterior e de documentos estrangeiros no Brasil (além do Brasil, 111 países fazem parte da Convenção). Significa a redução de trâmites burocráticos e de custos para o cidadão e suprime, entre o Brasil e os demais Estados-Partes, a necessidade de legalização consular (também conhecida por 'consularização' ou 'chancela Consular') de documentos estrangeiros, como certificados, procurações assinadas por estrangeiros, documentação escolar, certidões notariais, entre outros.

A legalização será substituída pela emissão da 'Apostila da Haia' que será anexada ao documento público pelas autoridades competentes do país no qual foi emitido, tornando-o válido em todos os demais Estados partes da Convenção.

Documentos emitidos na Flórida, Porto Rico ou Ilhas Virgens Americanas a serem utilizados no Brasil deverão passar pelas respectivas Secretarias de Estado a fim de serem apostilados. Com o apostilamento, o documento norte-americano poderá ser aceito diretamente no Brasil, sem a necessidade de passar por legalização no Consulado-Geral. Ressalte-se que a tradução juramentada do texto (que não é feita pelo Consulado-Geral), quando cabível, continuará sendo exigida.

Consulte orientações gerais sobre o procedimento de acordo com o tipo de documento a ser apostilado:

Documentos públicos, como certidões de nascimento, casamento, óbito, sentenças de divórcio, demais sentenças emitidas por Cortes, laudos, relatórios e atestados emitidos por órgãos públicos etc.,:

a) Se emitidos no Estado da Flórida deverão ser enviados para a Secretaria de Estado da Flórida para serem apostilados de acordo com as instruções publicadas em <http://notaries.dos.state.fl.us/notproc7.html>;

b) Se emitidos em Porto Rico deverão ser apresentados ao Departamento de Estado de Porto Rico conforme instruções publicadas em <https://estado.pr.gov/es/certificacion-documentos-y-radizacion-de-reglamentos/>; e

c) Se emitidos nas Ilhas Virgens Americanas deverão ser enviados para o “Office of the Lieutenant Governor”, juntamente com cheque ou money order em nome do “Government of the Virgin Islands” e requerimento para emissão da “Apostille”. Para maiores informações de endereços e contatos, verificar o sítio eletrônico <http://ltg.gov.vi/contact-information-office-of-the-lieutenant-governor.html>.

Documentos particulares, como contratos, acordos, atas, procurações assinadas por estrangeiros (“power of attorney”) etc, deverão ser produzidos segundo as leis locais:

a) Se produzidos no Estado da Flórida, deverão ser assinados perante “Notary Public” e enviados para a Secretaria de Estado da Flórida para serem apostilados de acordo com as instruções publicadas em <http://notaries.dos.state.fl.us/notproc7.html>;

b) Se produzidos em Porto Rico, deverão ser assinados perante “Abogado(a) Notario(a)” devidamente registrado na “Rama Judicial de Puerto Rico” e em seguida ser apresentados ao Departamento de Estado de Porto Rico conforme instruções publicadas em <https://estado.pr.gov/es/certificacion-documentos-y-radizacion-de-reglamentos/>; e

c) Se produzidos nas Ilhas Virgens Americanas, deverão ser assinados perante “Notary Public” e enviados para o “Office of the Lieutenant Governor”, juntamente com cheque ou money order em nome do “Government of the Virgin Islands” e requerimento para emissão da “Apostille”. Para maiores informações, endereços e contatos, verificar o sítio eletrônico <http://ltg.gov.vi/contact-information-office-of-the-lieutenant-governor.html>.

Documentos escolares, como diplomas, histórico escolar (“official transcript”), cartas de recomendação, teses, relatórios, ementas de disciplinas (“syllabus”) etc.:

a) Se emitidos por instituição de ensino localizada no Estado da Flórida, deverão ser assinados pelo Diretor (“Principal”) ou Oficial (“Registrar”) da instituição perante “Notary Public” e enviados para a Secretaria de Estado da Flórida para serem apostilados de acordo com as instruções publicadas em <http://notaries.dos.state.fl.us/notproc7.html>.

Observação: algumas escolas possuem funcionário com título de “Notary Public” em seus quadros. Consulte se há, em sua instituição, pessoa com tal capacidade notarial para facilitar o trâmite da documentação.

b) Se emitidos por instituição de ensino localizada em Porto Rico, deverão ser observados os seguintes procedimentos:

b.1) Para escolas públicas básicas e secundárias, os documentos deverão ser primeiramente apresentados ao “Departamento de Educación” e em seguida levados ao Departamento de Estado de Porto Rico conforme instruções publicadas em <https://estado.pr.gov/es/certificacion-documentos-y-radizacion-de-reglamentos/>;

b.2) Para escolas particulares básicas e secundárias, os documentos deverão ser primeiramente apresentados ao “Consejo de Educación” e em seguida levados ao Departamento de Estado de Porto Rico conforme instruções publicadas em <https://estado.pr.gov/es/certificacion-documentos-y-radizacion-de-reglamentos/>; e

b.3) Para escolas de educação superior (universidades), os documentos deverão ser primeiramente apresentados ao “Consejo de Educación” e em seguida levados ao Departamento de Estado de Porto Rico conforme instruções publicadas em <https://estado.pr.gov/es/certificacion-documentos-y-radizacion-de-reglamentos/>.

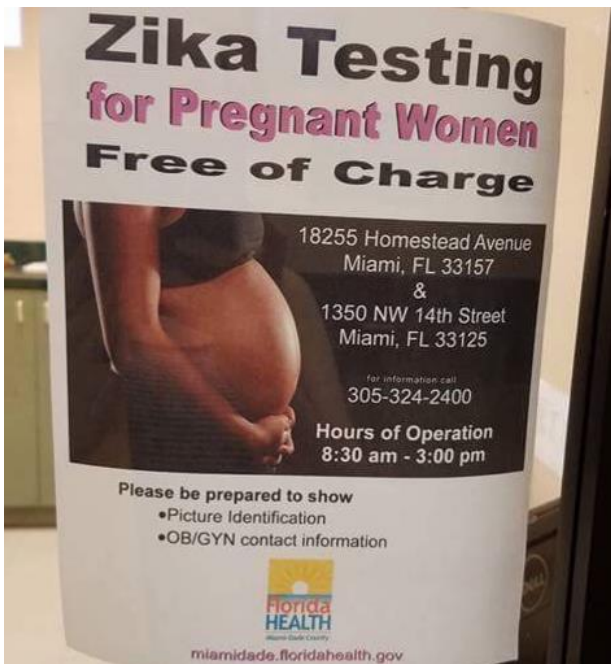
c) Se emitidos por instituição de ensino localizada nas Ilhas Virgens Americanas, deverão ser assinados pelo Diretor (“Principal”), Assistente (“Assistant Principal”) ou Oficial (Registrar) da instituição perante “Notary Public” e enviados para o “Office of the Lieutenant Governor”, juntamente com cheque ou “money order” pagável ao “Government of the Virgin Islands” e requerimento para emissão da “Apostille”. Para maiores informações, endereços e contatos, verificar o sítio eletrônico <http://ltg.gov.vi/contact-information-office-of-the-lieutenant-governor.html>. Obs.: algumas escolas possuem funcionário com título de “Notary Public” em seus quadros. Consulte se há, em sua instituição, pessoa com tal capacidade notarial para facilitar o trâmite da documentação.

Documentos emitidos por escola de aviação, como o livro contendo as horas de voo (“Logbook”), certificado de conclusão etc. deverão assinados pelo responsável pela escola de aviação perante “Notary Public” e enviados para a Secretaria de Estado da Flórida para serem apostilados de acordo com as instruções publicadas em <http://notaries.dos.state.fl.us/notproc7.html>.

Documentos emitidos por funerárias, como certificado de cremação e certificado de embalsamamento deverão ser assinados perante “Notary Public” e enviados para a Secretaria de Estado da Flórida para serem apostilados de acordo com as instruções publicadas em <http://notaries.dos.state.fl.us/notproc7.html>

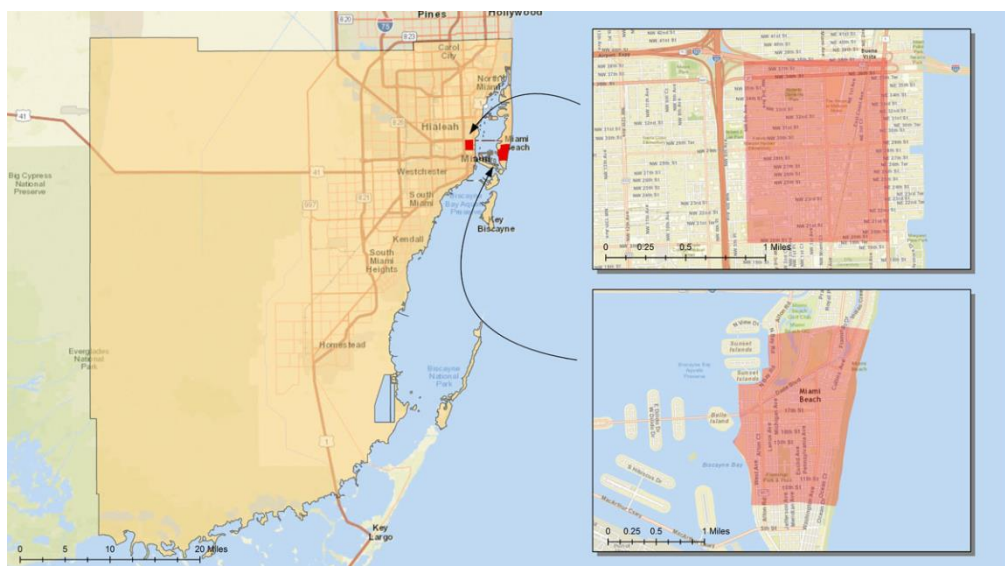
Para mais detalhes, acesse o site do Consulado-Geral: <http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/legalizacao> de documentos estrangeiros - a partir de 14 de agosto de 2016.xml

9. Zika em Miami: Departamento de Saúde da Flórida oferece testes e repelentes sem custos



Em resposta ao alerta emitido pelas autoridades de saúde norte-americanas para que mulheres grávidas evitem visitar as regiões de Wynwood, em Miami, e South Beach, em Miami Beach, por conta da transmissão local do vírus da Zika, o Departamento de Saúde da Flórida está oferecendo testes para grávidas e repelentes sem custos para a população. Também foram registrados casos de transmissão do vírus da Zika em outros locais da Flórida.

O teste é indicado para grávidas que visitaram a região de Wynwood a partir de 15 de junho ou que estiveram na área de South Beach a partir de 14 de julho. Para informações a respeito dos kits de prevenção e dos testes para grávidas, o telefone de contato é (305) 324-2400. Para solicitar o repelente, contate o Miami-Dade County Mosquito Control pelo 311. O Florida Health ainda criou uma linha para sanar dúvidas e passar informações a respeito do vírus da Zika pelo 1-855-622-6735.



Recomenda-se o uso de repelentes e de roupas que protejam o corpo para grávidas e para quem deseja visitar as regiões afetadas. Essas medidas de precaução devem ser observadas mesmo em outras áreas de Miami ou do sul da Flórida,

pois os meses de verão são propícios para a alta incidência de mosquitos, que podem transmitir a doença.

No caso de brasileiros que morem no sul da Flórida, deve-se eliminar possíveis focos de mosquito nas casas e certificar-se de que não existem brechas em janelas para a entrada do inseto.

O Centro para Controle e Prevenção de Doenças dos Estados Unidos (U.S. Centers for Disease Control and Prevention - CDC) publicou em seu portal eletrônico informações em português sobre locais no país com risco de infecção pela doença, formas de prevenção e demais recomendações:

<http://portugues.cdc.gov/zika/intheus/florida-update.html>

<http://portugues.cdc.gov/zika/intheus/what-to-do.html>

http://portugues.cdc.gov/img/cdc/PT_49298.pdf

10. Precauções para a temporada de furacões nos Estados Unidos



podem resultar em furacões.

O NHC admite, no entanto, que a temporada deste ano configura-se mais imprevisível em razão de alguns fatores climáticos.

Por um lado, a atual temporada poderia confirmar o fim do período de grande atividade de furacões no Oceano Atlântico, iniciada em 1995, fenômeno conhecido como "Atlantic Multi-Decadal Oscillation", que dura entre 25 a 40 anos. Isso ocorreria por causa do esfriamento das águas

O Centro Nacional de Furacões ("National Hurricane Center-NHC"), sediado em Miami, prevê que a temporada de furacões de 2016, que se iniciou oficialmente em 1º de junho último, será próxima da média histórica, em contraste com os três anos anteriores, considerados abaixo do padrão. Até 30 de novembro, estão previstas entre 10 a 16 tempestades tropicais, sendo que 4 a 8

oceânicas e do enfraquecimento das monções originadas no Oceano Índico, o que vem sendo confirmado nas medições de cientistas. Tal fato explicaria a baixa atividade dos últimos três anos. Nesse caso, a atual temporada poderia ficar abaixo da média histórica.

Por outro lado, o fim do fenômeno climático do "El Niño" pode representar o surgimento do "La Niña", que favorece a ocorrência de furacões. No entanto, permanece a incerteza quanto à força do "La Niña" neste ano.

Apesar das incertezas, o NHC anunciou diversos investimentos em tecnologia que poderão incrementar a capacidade do instituto em prever e monitorar a ocorrência de furacões.

Conforme recomendação das autoridades locais, planejar-se com antecedência e manter estoques de suprimentos vitais para o caso de emergências é fundamental.

O Consulado-Geral do Brasil em Miami elaborou um guia de preparativos para a temporada de furacões, que pode ser acessado [aqui](#). Recomenda-se a leitura atenta dessas informações.

11. Opções de estacionamento para o Consulado-Geral



O Consulado-Geral recorda que a administração do edifício Miami Green, prédio de sua sede, oferece serviço de valet. O valor para até quatro horas de estacionamento é de US\$ 8. O Consulado-Geral não se responsabiliza pelo serviço.

Além disso é possível parar em ruas próximas do Consulado-Geral pagando as devidas taxas nos parquímetros espalhadas pelas calçadas ou pelo aplicativo "Pay by Phone". Mais informações: <https://www.paybyphone.com/>. Atenção: Ao parar seu carro na rua não deixe objetos de valor, como carteiras, celulares e documentos importantes, dentro do veículo.

Uma terceira opção é o estacionamento do shopping Village of Merrick Park, a um quarteirão do Consulado-Geral. O valor cobrado é de US\$ 3 pelas primeiras duas horas. Cada hora adicional custa US\$ 1. O custo máximo por dia é US\$ 10. Mais

informações: <https://www.shopsatmerrickpark.com/en/parking.html...>

O Consulado-Geral é ainda servido pela estação de metrô "Douglas Road", para quem preferir deslocar-se por meio de transporte público.

12. Guia sobre solicitação de serviços via correio dos EUA

Com o objetivo de facilitar o atendimento aos brasileiros residentes na Flórida, em especial aqueles que se encontram distantes da sede do Consulado-Geral, foi preparado guia com passo a passo sobre como solicitar serviços pelo correio dos EUA (USPS).

Para acessar o Guia, clique em <http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/Miami/pt-br/file/Guia%20documentos%20pelo%20correio.pdf>

A medida beneficia principalmente quem necessita solicitar passaportes (exceto passaporte para menor de idade). O prazo de entrega para os passaportes solicitados por correio é de 20 dias (o mesmo para documentos requeridos pessoalmente no Consulado-Geral em Miami).

13. Página do Consulado-Geral no Facebook



O Consulado-Geral do Brasil em Miami mantém uma página oficial na rede social Facebook. Todas as notícias do boletim da Rede de Brasileiros, eventos e ações da instituição são postadas no perfil. Dê o “like” e passe a acompanhar em primeira mão os informativos e avisos. Para acessar, é preciso ser cadastrado no Facebook. O link é <https://www.facebook.com/Consulado-Geral-do-Brasil-em-Miami-206547676032829/>

14. Ouvidoria Consular



CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM MIAMI

atividade consular das repartições brasileiras no exterior - aí incluídos atendimento em geral, rede consular, assistência, processamento de documentação e demais atividades afins.

Como contatar:

- Por e-mail: ouvidoria.consular@itamaraty.gov.br
- Por correio ou pessoalmente: na Ouvidoria Consular - Palácio do Itamaraty - Anexo I - Térreo Divisão de Assistência Consular - Esplanada dos Ministérios - Bloco "H"- Brasília/DF Brasil 70170-900.
- Por telefone: (55) (61) 2030 8804/8805/9712/8803 (de 8:00 até 20:00 - horário de Brasília)
- Por meio do preenchimento e entrega do Formulário de Opinião do Público.

Para mais informações, clique aqui e leia a seção “Ouvidoria Consular”, na página do Consulado-Geral.